

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 46 (1920)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mägeli: Gott grüezi,  
Herr Mörgele! Händ  
Sie die neu Operett'  
„Paragraph 88“ im  
Stadtheater ä schu  
ghört? Es soll e  
guets Stuck sy!

Mörgele: Bhütet mi  
d'r Herrgott! Ich gibe mich nid ab mit  
homosexuellene Sache!

### Auf dem Vormundschaftsamt

„Also, Sie händ sich zur e so ne  
schlächte Handlig la hirryffe und händ  
süb Maitli so ruyt bracht, bis es es Chind  
übercho häd!? —“

„Jä, i gloube de gäng, mini Herre,

wes nid früeher scho föttigi Handlige gä  
hätti, wäre mir allsäme nid da!“

### Telegramme

**Straßburg.** Die Wogen der Begeisterung  
über die derzeitigen elsässischen Zustände sind derart  
gefliegen, daß die Blässe über die Ufer trat.  
Die dadurch entstandenen partikularistischen Strömungen  
fließen dem Rhein zu.

**Mülhausen.** Die Nachricht, die Hälfte der  
sozialistischen Mitglieder des Gemeinderats habe  
die Unterschrift unter eine Ergebenheitsadresse  
verweigert, stimmt nicht. Vielmehr hat sie die  
Hälfte nicht verweigert.

**Colmar.** Wetterlé ist ob der ihm zugedachten  
Ehrung, Wize der Kammer zu werden, tief ge-  
rührt. Er ist nun fest entschlossen, seinem Namen  
eine würdige französische Saßung zu geben und  
sich fortan Petittempête zu nennen.

Metz. Mit wachsendem Erlaunen bemerkt  
man, daß die Elsäßer dem deutschen Nar ent-  
fremdet, dem gallischen Kahn nur dann größere  
Sympathie entgegenbringen, wenn er sich in Form  
von poulet rôti präsentiert. Denis

### Literatur

Ein Adolf Frey-Heft der „Schweiz“. Die illu-  
strierte Monatschrift „Die Schweiz“ beginnt ihren  
24. Jahrgang mit einem Adolf Frey-Heft, das  
auf Anregung dankbarer Schüler des im Februar  
1920 das fünfundsiebzigste Lebensjahr vollendenden  
Gelehrten, Dichters und Kunstschriftstellers von der  
Redaktion vorbereitet und noch rechtzeitig fertig-  
gestellt wurde, um dem verehrten Mann unter den  
Weihnachtsbaum gelegt zu werden. Es soll das  
Bild von Adolf Freys Schaffen, das „Die Schweiz“  
schon früher entworfen, vertieft und bereichern;  
es soll dem von schwerer Krankheit Gefeunden  
zeigen, daß eine dankbare Gemeinde besteht, die  
seine Werke und seine liebwerte Persönlichkeit in  
hohen Ehren halten, und vor allem soll es die  
Leser aufs neue aufmerksam machen auf all' das  
Schöne und Vortreffliche, das er geschaffen hat.

**Rendezvous**  
der vornehmen  
**Gesellschaft!**

Eigene Konditorei!

# Grand Café Odeon

B. May & Sohn.

Nach Schluss der  
**Theater:**  
Reichhaltig kaltes  
Buffet!

Exquisite Weine.

## Grand Cinema LICHTBÜHNE

Telephon Badenerstr. 18 Seln. 5948

Mittwoch, Samstag, Sonntag von 2—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr  
übrige Tage von 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

7 Akte Das grandiose Filmwerk 7 Akte

### Die Geheimnisse von Paris

(Les mystères de Paris)

Nach dem berühmten Kriminal- u. Abenteuer-  
Roman von Eugène Sue.

In den Hauptrollen:

**Olga Benetti u. Gustav Serena**  
Schluss-Episoden:

III. Die Louve. IV. Die Perle v. Gerolstein.

3 Akte Erstaufführung 3 Akte

### Die Erzkokette!

Grosses Lustspiel

In der Hauptrolle

**Rosa Porten**

Eigene Hauskapelle.

## Restaurant zum „Neuenburgerhof“

Schoffelgasse 10 — Zürich 1

Altbekanntes, heimeliges Verkehrslokal. Spezialität in Neuen-  
burger, Veltliner, nebst prima Land- und Flaschenweinen.

Es empfiehlt sich **Frau Hug**

## Grand-Café Astoria

Peterstr.-Bahnhofstr. :: ZÜRICH 1 :: A. Töndury & Co.

Grösstes Caféhaus und  
erstklass. Familien-Café der Schweiz  
Englische und französische Billards

Täglich nachmittags und abends  
**Künstler-Konzerte!**

## Café Schlauch

Ob. Zäune 17 — W. Fäsch-Egli — Münstergasse 20

Winter-Märchen! 2003

## Tonhalle Zürich.

Täglich abends 8 Uhr:

### KONZERT

#### Corso-Theater, Zürich

Gastspiel von Steiner-Kaiser's Wiener Operet-  
ten-Ensemble. Täglich abends 8 Uhr, Sonntags auch  
nachm. 3 Uhr: „Die Dame vom Zirkus“, Operette in  
3 Akten von Robert Wintersberg.

#### Palais MASCOTTE-Corso

Direktion: Oscar Orth.

Vom 16. bis 31. Januar 1920, täglich abends 8 Uhr  
„Die verhängnisvolle Tunnelfahrt“, Komödie in  
einem Akt von Josef Armin, und das übrige hochinteressante  
Programm.

#### Bonbonnière Zürich.

(Schneider-Duncker.)

Täglich abends 8 Uhr: „Der selige Octave“, Komödie  
von Yves Mirande und Henri Géroüle, und das übrige sen-  
sationelle Programm.

#### Theater Maximum, Zürich

Direktion: S. Dammhofer.

Vom 16. bis 31. Januar, abends 8 Uhr

**Internat. Radrennen auf der Bühne** unter Betei-  
ligung und Start der best. Schweizer Fahrer, und das übrige  
sensationelle Programm.

Sonntags zwei Vorstellungen, nachm. 4 Uhr und abends 8 Uhr.

Stadtbekannt  
ist  
**Kindli  
Keller &  
Rüche**  
Renweg  
Strehlg.

Gebrauchte 1974

### Schreibmaschinen

**Verkauf — Vermietung**  
Reparaturen aller Systeme.  
**i. Spezialgeschäft**  
f. Schreibe-  
maschinen  
**G. Freudenberg, Zürich 8,**  
Seefeldstrasse 21.  
Telephon Hottingen 3795.

### Bitte lesen!

Schellenberg's weltberühmtes  
20 Jahre jünger, auch genannt  
Exleping, gibt jedem grauen  
Haar die frühere Farbe wieder.  
Garantiert unschädliches, sicher  
wirkendes Mittel. Seit 20 Jahren  
im Gebrauch. Aerztlich  
empfohlen. Exleping Nr. 2  
gegen hässl. rote Haare und  
Augenbrauen. Diskret. Jede  
Flasche Fr. 6.60 franko. Schreiben  
Sie bitte sofort an: Ge-  
neral-Vertrieb Max Hooge,  
Basel. 1997

Feinsten, gefüllten

### Appenzell. Biber!

in verschiedenen Grössen  
empfiehlt **G. Griessham-**  
mer, Konditorei, Harisau,  
Schweiz. Landesausstellung  
1914: Silberne Medaille.

2 Mal

### beschlagahmt

**gewesen!**  
Bisher über 700,000 Stück ver-  
kauft. 1061 Witze in 10 ver-  
schiedenen Büchern. 1 Stück  
Fr. 1.—. alle 10 Fr. 7.50 gegen  
Einsendung des Betrages.  
Versandhaus H. Dietrich, Basel 7.

## Brauerei Wädenswil

empfeilt ihre wieder stark eingebrauten

### hellen und dunkeln Lager-Biere

sowie das besonders gehaltvolle

### Wädenswiler Spezial dunkel!

Fassweise und in Kisten à 24 Flaschen  
direkt ab Brauerei u. durch die Depots

TELEPHON:

Wädenswil: 15 :: Zürich: Seln. 1302

### Rest. Hirschberg: Znüni u. z'Abig

zu jeder Zyt!  
Zürich 1, Seilergraben 9. — Reelle Getränke. — Höfl.  
empfiehlt sich 1971 **E. Meili.**

### Hotel, Pension Restaurant Allmend Fluntern

Zürichbergstr. 124 — Zürich 7 — Telephon Hot. 2928

5 Minuten oberhalb der Tramhaltestelle Kirche Fluntern.

Inhaber: HANS SCHMIDT 1972

Behagl. eingericht. Haus. Zentralheizung. Elektr. Licht.

**Grosser schattiger Restaurations-Garten.**

Spezialität: Selbstgebackene Kuchen. ff. Kaffee, Tee  
und Chokolade. Auserlesene Weine. Vorzügliche Käche.

### Restaurant Häfele! Schoffelgasse

Zürich 1

ff. Hürliambier, hell u. dunkel. — Prima Weine.

Höflichst empfiehlt sich 1953 **Frau Hogg.**

### Café-Restaurant Mählegasse

ZÜRICH 1 1952

Ecke Zähringerplatz — Ecke Mählegasse

la reale Land- u. Flaschenweine. ff. Uetliberg-Bier

**Kleines Vereinslokal**

Höflich empfiehlt sich **Frau Wwo. Baumgartner.**

### „JÄGERSTÜBLI“ :-: BADEN

Café-Restaurant (neu renoviert)

ff. Land- und Flaschenweine. - Vorzügliche

Küche. - Spezialitäten. Es empfiehlt sich

**Frau M. Voegelin**

## Zürich 6.

### Restaurant z. Harmonie, Sonnegg-

str. 47.

Reelle Land- und Flaschenweine. — ff. Bier.

1989] Höflich empfiehlt sich **Frl. Jos. Berta Jäger.**